

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
29 September 2021
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности
Семьдесят шестой год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства
Палестина при Организации Объединенных Наций от
27 сентября 2021 года на имя Генерального секретаря,
Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета
Безопасности**

Положение палестинских гражданских лиц в оккупированной Палестине день ото дня становится все тяжелее по мере того, как Израиль, оккупирующая держава, продолжает нарушать их права человека и попирает международное право.

Молодых мужчин хладнокровно убивают.

Дети сотнями подвергаются жестокому обращению и издевательствам.

Заключенных жестоко пытаются, они умирают без медицинской помощи и рискуют жизнью во время голодовок.

Семьи разъединяются и терпят бесконечные унижения, травмы и горе.

Люди лишаются крова, их дома разрушаются, гражданские лица становятся бездомными и перемещенными.

Миллионы людей живут в условиях незаконной колониальной оккупации и блокады, которая угрожает жизни и будущему еще одного поколения.

В то время как мировое сообщество пытается разрешить сразу несколько выпавших на нашу эпоху кризисов, которые угрожают здоровью населения, экономике, общественному укладу и стабильности больших и малых стран повсюду в мире, на палестинский народ дополнительным бременем ложится необходимость бороться с продолжающимся уже несколько десятилетий рукотворным кризисом, который лишает его неотъемлемого условия, необходимого любому народу для того, чтобы справляться с подобными трудностями, выживать и процветать: его права на самоопределение.



Позвольте нам спросить у правительств и народов мира, столкнувшихся с сегодняшними вызовами и угрозами существованию, которые усугубила пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19): как можно противостоять кризисам, стоящим перед человечеством, будучи лишенным права на свободу, права определять и контролировать свою судьбу?

Это невозможно. Без неотъемлемых прав человека ни один народ не может благополучно существовать в условиях стабильности и процветания. Экономические блага — и преходящее, искусственное спокойствие, которое они дают, — не могут ни скрыть истинное положение дел, ни удовлетворить врожденное стремление человека к свободе и справедливости.

Сколько ни закрывай глаза на реальность и ни пытайся прикрыть ее пафосом и красноречием, она напомнит о себе. Как верх лицемерия лидер Израиля, оккупирующей державы, стоит перед Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и цитирует священные писания в циничных политических целях, претендуя на просвещенность своего государства и его приверженность демократии, утверждая, что оно с глубоким уважением относится к человеческой жизни, заявляя о своем моральном превосходстве, — и одновременно отдавая приказы об убийстве молодых палестинцев, аресте палестинских детей, коллективном наказании задержанных и заключенных палестинцев, колонизации палестинской земли и угнетении палестинского народа, дискриминируя его и нарушая все его права человека. Такие цинизм и такое лицемерие нужно не только осуждать и отвергать — за них нужно привлекать к ответственности.

Ответственность в соответствии с нормами международного права, включая гуманитарное право, право прав человека и уголовное право, — это то, чего так не хватает в вопросе о Палестине, и, несомненно, именно безнаказанность поощряет Израиль к тому, чтобы отдавать своим военнослужащим приказы, позволяющие им жестоко обращаться с палестинцами и убивать их, красть и колонизировать палестинские земли без колебаний, без зазрения совести и без страха перед последствиями.

Так, на следующий день после серии убийств, в ходе которой израильские оккупационные силы лишили жизни пятерых молодых палестинцев в их домах и деревнях, премьер-министр Израиля имеет наглость выступать в Генеральной Ассамблее и не только ни словом не обмолвиться о катастрофе, которую представляет собой незаконная оккупация Израилем Палестины — и которую международное сообщество неоднократно призывало прекратить, найдя справедливое решение вопроса о Палестине в целом, — но и хвастаться тем, что Израиль является образцом демократии и светочем для других народов.

Тяжкая реальность, в которой существует палестинский народ, включая те семьи, которые сегодня скорбят о своих близких и хоронят их, резко контрастирует с этой лживой и циничной израильской риторикой.

Вчера, 26 сентября, израильские оккупационные силы совершили налет на деревню Буркин, расположенную к западу от Джанина на оккупированном Западном берегу, и обстреляли ее жителей боевыми патронами, убив двух палестинцев и ранив еще четверых. Среди убитых был ребенок — 16-летний Юсеф Субох, а также 22-летний Усама Ясер Субох, оставивший после себя не только свою скорбящую семью, но и свою молодую невесту; их мечты о совместном будущем разбились о реалии этой аморальной, бесчеловечной оккупации.

Вчера же, 26 сентября, израильские оккупационные силы совершили налет на жилой дом в деревне Бидду, расположенной к северо-западу от оккупированного Иерусалима, и хладнокровно убили трех палестинцев: Ахмеда Захрана, Махмуда Хмейдана и Закарию Бадвана. Израильские оккупационные силы

продолжали издеваться над жителями этой скорбящей деревни и коллективно наказывать их и сегодня вернулись, чтобы оцепить ее, объявив ее «военной зоной ограниченного доступа» и арестовав несколько гражданских лиц.

До смертоносных нападений, совершенных в эти выходные, еще один палестинец был убит в Байте — населенном пункте, который расположен недалеко от Наблуса и жители которого продолжают твердо и мужественно противостоять незаконным попыткам колонизации, предпринимаемым Израилем. В пятницу, 24 сентября, израильский снайпер выстрелом в голову в упор убил 28-летнего Мохаммеда Али Хабису, причинив горе еще одной семье, сделав сиротой еще одного палестинского ребенка — 8-месячного малыша — и доведя число палестинцев, убитых израильскими оккупационными силами в Бейте с августа, до восьми человек.

Такое применение смертоносной силы против беззащитных палестинских гражданских лиц не является исключительным событием — вот уже несколько десятилетий оно является нормой, что резко противоречит притворным заверениям израильского премьер-министра в том, что его страна с глубоким уважением относится к человеческой жизни. Не позволяйте ввести себя в заблуждение. Международному сообществу пора проявить твердость и потребовать от Израиля, оккупирующей державы, прекратить совершаемые им преступления, включая постоянные нарушения им права на жизнь.

Более того, по данным Управления по координации гуманитарных вопросов, в текущем месяце израильские оккупационные силы всего за две недели — с 7 по 20 сентября — ранили по меньшей мере 568 палестинцев, в том числе 73 детей, на оккупированном Западном берегу, включая Восточный Иерусалим. Большинство из них были ранены во время гражданских протестов против поселенческой деятельности Израиля, в основном в Бейте, где за этот период было ранено 290 человек. Израильские оккупационные силы также продолжают совершать налеты на районы, в которых расположены школы и больницы, как недавно в Эль-Халиле, где от отравления слезоточивым газом пострадали по меньшей мере 55 учеников и учителей в шести школах.

За те же две недели израильские оккупационные силы арестовали и задержали около 100 палестинцев; число таких палестинцев продолжает расти, поскольку Израиль продолжает держать в тюрьме в самых отвратительных условиях тысячи произвольно задержанных палестинских гражданских лиц, включая по меньшей мере 200 детей. В последние недели Израиль усилил коллективные наказания палестинцев, которых он держит в плену: он применяет в отношении них все более жестокие карательные меры после побега шести палестинцев из израильской тюрьмы, что еще больше усиливает напряженность и беспорядки.

Мы вновь призываем положить конец систематическому жестокому обращению с палестинскими заключенными и задержанными, включая непредоставление им надлежащей медицинской помощи и лишение их доступа к ней, которые уже привели к гибели слишком большого числа людей, включая 39-летнего Хуссейна Масалмаха, который, находясь под стражей в израильской тюрьме, в течение нескольких месяцев не получал лечения и скончался от рака 23 сентября, после своего освобождения по болезни. Мы также обращаем внимание на палестинцев, объявивших голодовку в знак протеста против их незаконного задержания Израилем. Мы вновь призываем к освобождению всех палестинцев, которые были незаконно задержаны и заключены в тюрьму оккупирующей державой.

Если послушать премьер-министра Израиля, то можно подумать, что Израиль — это образцовая, самая гуманная и либеральная страна, а не колониальный оккупант, которым он является уже более 54 лет, и не этношовинистическое государство, которым он является уже более 73 лет и в котором именно этническая принадлежность человека определяет, будет ли он жить в безопасности, пользуясь привилегиями, или подвергаться мучениям и страдать от незащищенности.

Он высокомерно не упоминает ни слова о палестинском народе и тех страданиях, которым палестинцы намеренно подвергаются в условиях израильской оккупации и апартеида лишь потому, что они — палестинцы, мусульмане и христиане, а не евреи. В глазах Израиля их преступление — просто в том, что они палестинцы, и за это преступление они подвергаются постоянному угнетению и унижениям и лишены прав человека, человеческого достоинства и безопасности личности.

Неоспоримо то, что в оккупированной Палестине установлен колониальный режим, режим апартеида, введенный и сохраняемый Израилем на протяжении нескольких десятилетий при поддержке и попустительстве множества стран, которые продолжают соглашаться с его надуманными оправданиями и риторикой, умиrotворяя его и вознаграждая его за совершаемые преступления вместо того, чтобы привлечь его к ответственности и заставить его нести последствия, что делает возможным проповедуемый им этношовинизм и подпитывает его незаконную оккупацию и блокаду.

Мы повторяем, что только привлечение к ответственности может заставить Израиль прекратить военные преступления и нарушения прав человека и положить конец колониальной оккупации и политике апартеида. Для всех, кто верит в права человека и основанный на правилах порядок, настало время действовать и оперативно принять практические меры, чтобы обеспечить соблюдение международного права, положив конец этой бесчеловечной ситуации и проложив путь к справедливому урегулированию в интересах обеспечения мира, стабильности и сосуществования в отношениях между Израилем и Палестиной.

Пока этот день не наступил, мы будем неустанно призывать к защите палестинского народа в соответствии с международным правом, включая четвертую Женевскую конвенцию, и принятию мер по привлечению к ответственности с целью положить конец нарушениям, совершаемым Израилем на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и заставить его соблюдать закон. Это должно включать меры со стороны Совета Безопасности с целью обеспечить выполнение его соответствующих резолюций, включая резолюцию [2334 \(2016\)](#) и его прямой призыв к государствам проводить различие в отношениях между Израилем и территорией, которую он оккупирует с 1967 года. Кроме того, это должно включать ускорение проводимого Международным уголовным судом расследования с целью привлечь израильских военных преступников к ответственности и положить конец этой исторической несправедливости.

Настоящее письмо дополняет наше предыдущее [731](#) письмо о продолжающемся кризисе на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, — территории Государства Палестина. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года ([A/55/432-S/2000/921](#)) по 24 августа 2021 года ([A/ES-10/878-S/2021/748](#)), содержат основную информацию о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, в отношении палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль, оккупирующая

держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные лица должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве официального документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи (по пункту 5 повестки дня) и Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд **Мансур**
Министр
Постоянный наблюдатель
